



**SANCHEZ & SANCHEZ**  
AUDITORES Y CONSULTORES CIA. LTDA.

## INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Al apoderado de:  
Soletanche Bachy France S.A.  
Quito, Ecuador

1. Hemos auditado el balance general adjunto de Soletanche Bachy France S.A., al 31 de diciembre del 2001, y los correspondientes estados de resultados, de evolución del patrimonio y flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre éstos estados financieros basándonos en nuestra auditoria.
2. Excepto por lo mencionado en el párrafo 4, nuestra auditoria fue efectuada de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas. Estas normas requieren que una auditoria sea diseñada y realizada para obtener una certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoria incluye el examen, a base de pruebas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que nuestra auditoria provee una base razonable para expresar una opinión.
3. Como se explica en la nota 1, la Compañía prepara sus estados financieros y lleva sus registros de contabilidad de conformidad con Normas Ecuatorianas de Contabilidad -NEC, emitidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y adoptadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, las cuales difieren en ciertos aspectos de los principios de contabilidad generalmente aceptados.

Av. Eloy Alfaro N 32 162 y Av. República Edif. Parque La Carolina Of. 10  
Telfs.: 560 592 - 554 637 Fax: (593-2) 560 926  
E-mail: [sanchez@andinanet.net](mailto:sanchez@andinanet.net)  
Quito - Ecuador



**SANCHEZ & SANCHEZ**  
AUDITORES Y CONSULTORES CIA. LTDA.

2

4. Al 31 de diciembre del 2001, no recibimos confirmaciones de proveedores por US \$ 10.800, aproximadamente.
5. En nuestra opinión, excepto por los efectos sobre los estados financieros de aquellos ajustes si existieran, si se hubieren determinado que son necesarios, sino hubiere existido la limitación en el alcance de nuestro trabajo indicada en el párrafo 4 los estados financieros anteriormente mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Soletanche Bachy France S.A, al 31 de diciembre del 2001, los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con normas y prácticas contables autorizadas o establecidas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.
6. Teniendo como antecedente que la compañía estaba finalizando su contrato con INECEL al 31 de diciembre del 2000 y al no haber operado durante este año ocasionó que la empresa obtenga pérdida, y esto incrementa las deficiencias del capital neto. En la Nota 1 se describe la situación económica y financiera de la compañía y la forma en que su Administración espera solucionar la situación. Los estados financieros adjuntados no incluyen los ajustes y reclasificaciones que pudieran resultar si la Empresa no logra resolver esta situación.

*Sánchez & Sánchez*  
SC-RNAE No. 134  
28 de marzo del 2002  
Quito, Ecuador

*Angélica Rueda*  
C.P. Angélica Rivera  
Apoderada  
Registro No. 24.389

Av. Eloy Alfaro N 32 162 y Av. República Edif. Parque La Carolina Of. 10  
Telfs.: 560 592 - 554 637 Fax: (593-2) 560 926  
E-mail: [sanchez@andinanet.net](mailto:sanchez@andinanet.net)  
Quito - Ecuador

**SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A.****BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001**

<b><u>ACTIVO</u></b>	<b><u>NOTAS</u></b>	
<b>ACTIVO CORRIENTE:</b>		
Efectivo		3.049
Cuentas por Cobrar	3	<u>-1.075</u>
<b>TOTAL</b>		<b><u><u>1.974</u></u></b>
 <b><u>PASIVO Y PATRIMONIO</u></b>		
<b>PASIVO CORRIENTE:</b>		
Cuentas por pagar	4	<u>490.501</u>
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>		490.501
 <b><u>PATRIMONIO</u></b>		
Capital asignado	5	2.000
Reserva de capital		-636.286
Ganancias retenidas		<u>145.759</u>
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		<b><u><u>-488.527</u></u></b>
<b>TOTAL</b>		<b><u><u>1.974</u></u></b>
 <b>Ver notas a los estados financieros</b>		

**SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A.****ESTADO DE RESULTADOS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001**

---

**NOTAS****COSTOS Y GASTOS:**

Gastos administrativos y generales	6	<u>16.668</u>
TOTAL		<u>16.668</u>
PERDIDA DEL EJERCICIO		<u><u>16.668</u></u>

Ver notas a los estados financieros

**SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A.****ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001**

	<u>Capital Asignado</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Ganancias retenidas</u>	<u>Total</u>
Saldos al 01 de Enero del 2001	2.000	-636.286	155.827	155.827
Ajuste de cuentas			6.600	6.600
Pérdida neta			-16.668	-16.668
Saldos al 31 de diciembre del 2001	<u>2.000</u>	<u>-636.286</u>	<u>145.759</u>	<u>145.759</u>

Ver notas a los estados financieros

**SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A.****ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001****ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:****NOTAS**

Efectivo pagado a proveedores	6.807
<b>Efectivo neto utilizado en las actividades de operación</b>	<b>-6.807</b>
Ajuste en utilidades de ejercicios anteriores	6.600
<b>CAJA Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO:</b>	
Disminución del efectivo	-207
Saldo del efectivo al inicio del año	3.256
Saldo del efectivo al final del año	<u>3.049</u>
<u>Ver notas a los estados financieros</u>	

**SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A.****ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO  
CONCILIACION DE LA PERDIDA NETA  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001**

---

**NOTAS**

PERDIDA NETA	-16.668
CAMBIOS EN ACTIVOS Y PASIVOS DE OPERACIÓN:	
Cuentas por cobrar	894.501
Cuentas por pagar	<u>-884.640</u>
	9.861
EFFECTIVO NETO UTILIZADO EN LAS ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u><u>-6.807</u></u>

Ver notas a los estados financieros

**SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A.****NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001**

---

**1. PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES**

SOLETANCHE BACHY FRANCE S.A. es una entidad del estado Francés instituida el 4 de junio de 1971; la cual se domicilió en el Ecuador según escritura pública celebrada el 27 de abril de 1995 en la ciudad de Quito. Su objetivo principal es el estudio, la realización y la ejecución, por los medios legales directa o indirectamente, de todas las unidades terrestres, fluviales y marítimas, en particular presas de cursos de agua, aducción de agua, canales o muelles, puentes, unidades subterráneas, fábricas y edificios y, más generalmente, todas las obras de ingeniería civil.

Operaciones. - Durante este ejercicio económico la compañía no operó, razón por la cual mantiene únicamente costos administrativos.

Desde el 31 de diciembre del 2000, la compañía mantiene un capital adicional negativo por \$ 436 mil aproximadamente, como producto de la conversión de estados financieros lo que ha originado su deficiencia de capital. La administración de la compañía ha decidido que hará una compensación de créditos, en el transcurso del primer trimestre del año 2002.

Principios contables ecuatorianos. - La Compañía mantiene sus registros contables en dólares, de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Contabilidad - NEC, emitidas por la Federación de Contadores del Ecuador y adoptadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, las que son utilizadas obligatoriamente en la preparación y presentación de los estados financieros.

Estas normas incluyen la relativa a la conversión de los estados financieros de sucres a dólares, cuyos procedimientos de aplicación establecidos por la Superintendencia de Compañías en Ecuador, difieren con los principios de contabilidad generalmente aceptados.

El resumen de tales normas y su aplicación a los estados financieros es mencionado a continuación:

### 3. CUENTAS POR COBRAR:

Las cuentas por cobrar están conformadas por la provisión de cuentas incobrables y el saldo y impuestos retenidos, por un valor neto de US \$ (1.075).

### 4. CUENTAS POR PAGAR:

Proveedores	10.749
Impuestos	61
Casa Matriz	<u>479.692</u>
Total	<u><u>490.501</u></u>

### 5. CAPITAL ASIGNADO:

Está en concordancia con el artículo 415, numeral 4, Sección XIII, de la Ley de de Compañías, respecto con los requisitos mínimos de capital asignado para sucursales de compañías extranjeras.

### 6. GASTOS ADMINISTRATIVOS:

Servicios profesionales	7.965
Movilización	2.792
Gastos generales	817
Impuestos y contribuciones	3.818
Otros gastos administrativos	<u>1.275</u>
Total	<u><u>16.668</u></u>

### 7. CASA MATRIZ

Las transacciones de mayor importancia se resumen a continuación:

Transferencia de Ecuador a Francia por contrato INECEL	734.895,00
Transferencia enviadas desde la casa Matriz	<u><u>108.000</u></u>